



**Division of Support Services**  
**15701 E. 1st Ave. Suite 206**  
**Aurora, CO 80011**  
**Phone: 303-365-7812, ext. 28464**  
**FAX: 303-326-1947**

July 27, 2016

Dear Aurora Public Schools elementary/K-8 parents and guardians:

APS Transportation would like to welcome you to the start of a new school year. We understand that transportation is a gateway to academic achievement to ensure every student shapes a successful future. Therefore, it is our priority to provide safe and efficient transportation services to APS families and schools.

To prepare for an effective school year we would like to remind your family of transportation safety procedures and our Zonar Pass (ZPass) program.

The APS Transportation Department uses a technology-integrated communication and camera system to ensure the safety of all student bus riders. The ZPass software program is a component of this system that provides information on when, where and what time students get on and off our buses. Previously, APS has provided ZPass cards to all transportation eligible elementary and K-8 students. **As established during the 2015-16 school year, ZPasses are only issued to K-3 students who are eligible for transportation. In addition, ZPasses will continue to be provided to students with disabilities who receive transportation as specified in their Individualized Education Plans (IEPs).**

APS made this change after analyzing ZPass data from the previous school years. The data shows that the program is most effective for younger students who have less experience riding school buses. Using the ZPass program for K-3 students only, will provide a cost-effective way to ensure student safety while reducing the time and resources required to manage the program.

Below are some student safety procedures for bus riders:

- Each bus displays a route number and a colored placard to the left of the passenger door.
- All bus drivers have a roster of eligible student bus riders that is updated weekly.
- Beginning the week of August 4<sup>th</sup>, school bus drivers will provide ZPass cards to students in kindergarten-third grade who are eligible for transportation. Students who receive ZPasses are expected to carry their cards when they access bus service.
- In the event that your student's ZPass is lost or stolen, he/she should notify the bus driver to prevent unauthorized use of the card and request a new ZPass.

Please remind your child to become familiar with his or her route number and bus stop location. If your child is unsure of the correct bus or bus stop, please encourage him or her to ask their bus driver for assistance.



To learn more about bus stop locations, schedules or the ZPass program, please visit the APS Transportation website at [transportation.aurorak12.org](http://transportation.aurorak12.org). You can find your child's bus stop information at [transportation.aurorak12.org/bus-stop-information](http://transportation.aurorak12.org/bus-stop-information). If you have any questions, please don't hesitate to call the APS Transportation Department at 303-326-1986 and press 1 for Dispatch.

Sincerely,  
Anthony Sturges  
Chief Operating Officer



**División de Servicios de Apoyo**  
**15701 E. 1st Ave. Suite 206**  
**Aurora, CO 80011**  
**Teléfono: 303-365-7812, ext. 28464**  
**FAX: 303-326-1947**

27 de Julio del 2016

Estimados Padres de Familia de Primaria/K-8 de las Escuelas Públicas de Aurora:

En el Departamento de Transporte de APS (*APS Transportation*) deseamos darle la bienvenida al inicio de un nuevo ciclo escolar. Tenemos claro que el transporte abre la entrada al éxito académico para asegurar que cada estudiante dé forma a un futuro exitoso. Por lo tanto, brindar servicios de transporte seguros y eficientes a las familias y escuelas de APS es nuestra prioridad.

Al prepararnos para un ciclo escolar efectivo, queremos recordar a su familia sobre los procedimientos de seguridad para el transporte y nuestro programa *Zonar Pass* (*ZPass*).

El Departamento de Transporte de APS utiliza un sistema de tecnología integrada y cámaras para garantizar la seguridad de todos los estudiantes que viajan en autobús escolar. El programa de *software ZPass* es un componente de este sistema que proporciona información sobre cuándo, dónde y a qué hora los estudiantes abordan y bajan de nuestros camiones. Previamente, APS ha proporcionado tarjetas *ZPass* a todos los estudiantes elegibles de primaria y K-8. **Como se estableció en el ciclo escolar 2015-16, los *ZPasses* solo se otorgarán a los estudiantes de K-3 que son elegibles para recibir transporte. Además, se seguirá otorgando *ZPass* a los estudiantes con discapacidades que reciben transporte, como se especifica en su Plan Educativo Individualizado (IEP).**

APS hizo este cambio después de analizar los datos de *ZPass* de años previos. Los datos muestran que el programa es más efectivo para estudiantes más jóvenes que tienen menos experiencia viajando en autobús escolar. El utilizar el programa *ZPass* para estudiantes de K-3 solamente, nos brindará una manera rentable de garantizar la seguridad de los estudiantes, mientras reducimos el tiempo y recursos requeridos para llevar a cabo el programa.

A continuación se mencionan algunos procedimientos de seguridad para estudiantes que viajan en autobús escolar:

- Cada autobús mostrará un número de ruta y un letrero de color al lado izquierdo de la puerta del pasajero.
- Todos los conductores de autobús tienen una lista de estudiantes elegibles para el transporte escolar que se actualiza cada semana.
- A partir de la semana del 4 de agosto, los conductores de los autobuses repartirán tarjetas *ZPass* a los estudiantes de kínder a tercer grado que son elegibles a recibir transporte. Los estudiantes que reciban un *ZPass* deben llevar sus tarjetas consigo para acceder al servicio de camión.
- En caso de que la tarjeta de *ZPass* de su hijo (a) se pierda o sea robada, él (ella) debe avisarle al conductor del autobús para prevenir el uso no autorizado de la tarjeta y solicitar un *ZPass* nuevo.



Por favor recuérdelo a su hijo (a) que debe familiarizarse con su número de ruta y con la ubicación de la parada de su autobús. Si su hijo (a) no está seguro (a) del autobús o parada correctos, dígame que le pida ayuda al conductor de su camión.

Para más información sobre las ubicaciones de las paradas de autobús, horarios, o el programa *ZPass*, por favor visite la página de internet de *APS Transportation* en el sitio web: [transportation.aurorak12.org](http://transportation.aurorak12.org). También puede encontrar información sobre la parada de autobús de su hijo en el sitio web: [transportation.aurorak12.org/bus-stop-information](http://transportation.aurorak12.org/bus-stop-information). Si tiene alguna pregunta, por favor no dude en llamar al Departamento de Transporte de APS al 303-326-1986 y oprima la opción uno.

Atentamente,  
Anthony Sturges  
Jefe de Operaciones